



# انٹرنیشنل اردو ریسرچ جرنل سہ ماہی شیرپور (انڈیا) تزیینِ ادب

جلد نمبر : ۸ شماره : ۲  
اپریل تا جون ۲۰۱۹ء

سرپرست : پروفیسر اختر الواسع (دہلی)، منور پیر بھائی (پونہ)، ڈاکٹر عبدالکریم سالار (جلاگڑوں)

مدیر اعلیٰ: ڈاکٹر ساجد علی قادری (شیرپور)

مدیر اعزازی : حاجی انصار احمد (بھساول)

اعزازی نائب مدیر : پروفیسر محمد اقبال جاوید (ہنگولی) مدیر مسئول: ڈاکٹر عتیق احمد قریشی (ہنگولی)

نگراں: رفیق جعفر، پونہ

مشیر اعلیٰ: پدم شری پروفیسر قاضی عبدالستار

## مجلس مشاورت (اعزازی)

☆ پروفیسر ارضی کریم (اردو قومی کونسل... دہلی)

☆ پروفیسر ابن کنول (دہلی)

☆ ڈاکٹر سید شاہ حسین احمد (پٹنہ)

☆ ڈاکٹر شہاب عنایت ملک (جموں کشمیر)

☆ ڈاکٹر عالیہ کوثر (جالندہ)

## مجلس ادارت (اعزازی)

☆ پروفیسر صغیر افراہیم (علی گڑھ)

☆ پروفیسر علی احمد فاطمی (الہ آباد)

☆ ڈاکٹر بلقیس بیگم (کولکاتہ)

☆ ڈاکٹر ایل۔ ایم۔ شکیل (برہانپور)

☆ انصاری مسعود اختر (جالندہ)

Email ID : sajid.qadri7@gmail.com / tazeeneadab@gmail.com

Cell. : 9423288786/ 9423761597 / 9975645187

Plot No. 57, Ganesh Colony, Shirpur Dist. Dhule (M.S.) India - Pin : 425405

اس شمارے کے شمولات سے ادارہ "تزیین ادب" کا متفق ہونا ضروری نہیں، یہ ذمہ داری صاحب قلم کی ہوگی۔

ڈاکٹر ساجد علی قادری نے جی. آر. آرٹس، مالگاؤں سے طبع کروا کر شیرپور (مہاراشٹر) انڈیا سے شائع کیا۔

قیمت فی شمارہ: 75 روپے (خاص نمبر 300 روپے) سالانہ: 400 روپے لائف ممبر شپ: 10000 روپے۔

بیرون ممالک سالانہ زر تعاون 25 امریکی ڈالر

○ اس دائرہ میں سرخ نشان اس بات کی نشاندہی کر رہا ہے کہ آپ کی خریداری معیاد پوری ہو چکی۔ لہذا رقم روانہ کیجئے۔

(تزیین ادب حاصل کرنے کا پتہ)

سٹی بک ڈپو، محمد علی روڈ، قصاب باڑہ، مالگاؤں۔ مدینہ بک ڈپو، مولوی گنج دھولہ۔

ملکتیہ جامعہ لیمپڈ، پرنسپس بلڈنگ، ای۔ آر۔ روڈ ممبئی۔

2018-19



ISSN: 2278-0718

تحقیق و تنقید کا مجلہ

تحقیق و تنقید کا مجلہ  
شمالی  
پہلی سالانہ ۱۸۱۸ء



تحقیق و تنقید سے ماہل رہنے والے  
تہذیب و تمدن کی ہیڑوئیں ادب نے  
پہننے کی

  
PRINCIPAL  
Shivaji College  
Hingoli, Dist. Hingoli.

مدیر اعلیٰ: ڈاکٹر ساجد علی قادری

قیمت - ₹ 200/-



100	اسٹنٹ پروفیسر عافیہ عظمیٰ، پرلی	جدید اردو جدید تر شعراء کے شعری موضوعات کا تحقیقی جائزہ لظم کے حوالے سے	19
103	ڈاکٹر محمد الطاف بٹ، پیالہ	تقید و ادبی تقید: اس کی اہمیت و افادیت	20
108	ڈاکٹر محمد اقبال جاوید شیخ ابراہیم، ہنگولی	حالی کا نقد شعر	21
112	ڈاکٹر اسرار اللہ انصاری، کھنڈوا	تحقیق کے خدو خال	22
117	محمد ابرار الحق عبدالظاہر امجد، بدناپور	تحقیق و تقید۔۔۔۔۔ محققین کے قلم سے	23
121	ڈاکٹر آفاق انجم شیخ، جلاگاؤں	صالحہ عابد حسین کی ناول نگاری کا تقیدی جائزہ	24
124	محمد آصف، امرادتی	ڈاکٹر سید یحییٰ نعیمی کی تحقیق و تقید کا اجمالی جائزہ	25
137	عبدالباری، دہلی	مشرقی تقید: ابتداء و ارتقاء	26
143	ڈاکٹر شاہینہ معز، ہنگلی (مغربی بنگال)	نثار احمد فاروقی بہ حیثیت محقق	27
149	حارث حمزہ لون، جموں کشمیر	اکتشافی تقید کے بانی.... حامد کاشمیری	28
153	محمد حسین وانی، جموں کشمیر	"ریاست جموں و کشمیر میں اردو تحقیق کا سرمایہ: ایک جائزہ"	29
160	محمد عارف اقبال اردو بک ریویووں دہلی۔	"ستارہ جو ڈوب گیا"	30
164	شاہد حبیب، حیدرآباد	پروفیسر مجاور حسین رضوی کے مضمون کا تقیدی و تحقیقی جائزہ	31
169	توصیف احمد بٹ۔ جموں کشمیر	تحقیق کے مواد کی فراہمی میں درپیش مسائل و مشکلات	32
173	یاز محمود، لاہور	جموں و کشمیر میں اردو تحقیق و تقید کی روایت	33
181	پروفیسر شیخ عبدالرؤف، امبا جوگائی	راج گدھ: ایک مطالعہ	34
183	محمد خوشتر، حیدرآباد	تقید نگاری میں استقرائی و تشریحی تقید	35
189	ڈاکٹر قیصر جمال، برہانپور	کلم الدین احمد اور ان کی علمی و ادبی خدمات	36
		سیواسدن کالج برہانپور کے شعبہ اردو و فارسی میں اردو تحقیقی ایک جائزہ	

ہنگلی

Assistant Professor  
Shivaji College, Hingoli.

April to June 2018

2

Ty. & DIST. HINGOLI (M.S.)  
سہ ماہی "تذکرین ادب" شبر پور (M.S.) میں اردو تحقیقی ایک جائزہ

9.7



## حالی کا نقد شعر

پروفیسر ڈاکٹر محمد اقبال جاوید شیخ ابراہیم  
صدر شعبہ اردو، شیواجی کالج، ہنگولی مہاراشٹر

جدید غزل گوئی کی ابتداء مولانا الطاف حسین حالی کے دور غزل گوئی سے ہوتی ہے جو کہ سیاسی اعتبار سے کافی ہنگامہ آرائی کا زمانہ تھا، سماجی تبدیلیوں کا زمانہ تھا۔ جو ۱۹ویں صدی میں ہماری زندگی میں کارفرما نظر آتا ہے۔ حالات میں تبدل واقع ہو رہا تھا، مشینی زندگی کا آغاز ہونے جا رہا تھا۔ صنعتی انقلاب کی دھوم دھام تھی۔ مذہبی اور اخلاقی اقدار میں تبدیلی کے ساتھ ساتھ حب الوطنی کے جذبات اور نئے نئے مسائل حیات سے انسانیت دوچار ہو رہی تھی۔ ایسے ان حالات میں مولانا الطاف حسین حالی نے اپنے شعر گوئی کا آغاز کیا۔

شعر گوئی کے سلسلے میں حالی کا اپنا ایک نقطہ نظر تھا۔ اور وہ شعر کے ذریعے اصلاح ملت کا کام لینا چاہتے تھے۔ حالی سے قبل اردو شاعری بالخصوص اردو غزل دل والوں کی دنیا تھی۔ وہاں حسن و عشق، گیسو و رخسار کی حکمرانی تھی۔ حالی نے ایسے اس ماحول میں گرمی محفل کے سامان ہی بدل دیئے۔ انجمن پنجاب کی داغ بیل ڈالی گئی اور موضوعی نظم کہنے کا رواج بھی پروان چڑھا۔ اسکے زیر اہتمام مشاعرے بھی منعقد کئے جانے لگے۔ ان مشاعروں میں آزاد اور حالی بھی اپنا کلا سنا یا کرتے تھے۔

غزل کی اصلاح کے سلسلے میں حالی نے جو مشورے دیئے تھے اس کے نتیجے میں منظر عام پر آنے والی غزل کو جدید غزل کا نام دیا گیا۔ اور نئی غزل کو بھی لوگ جدید غزل کہتے ہیں۔ اس لئے نئی غزل کو حالی کی جدید غزل سے مختلف ظاہر کرنے کے لئے خلیل الرحمن اعظمی نے اسے جدید تر غزل کا نام دیا ہے وہ کہتے ہیں۔ ”چونکہ جدید تر غزل ذہنی کیفیات اور طرز احساس کی پیداوار ہے اس لئے اس غزل میں ہمیں ایک نئی نفا اور ایک نیا ذائقہ ملتا ہے۔ اس غزل میں پرانی علامتوں کی تکرار گھسے پٹے تلازموں کے بجائے تازہ تر علامتوں اور الفاظ کے نئے تلازمے ملتے ہیں۔ یہ الفاظ اور علامتیں ہمیں ہر جگہ زندہ اور محسوس شکل میں دکھائی دیتی ہیں۔“ (صفحہ ۵) جدید غزل کا فنی سیاسی و سماجی مطالعہ۔ ڈاکٹر ممتاز الحق

حالانکہ مولانا حالی کی تربیت شاعری کی قدیم روایات کے درمیان ہوئی تھی لیکن وہ ایک ترقی پروردہ ہن کے مالک تھے۔ اسی لئے انھوں نے اپنے عہد کے تقاضوں کو بہت جلد بھانپ لیا۔ دراصل انھیں مصطفیٰ خان شیفیتہ کی صحبت بہت راس آئی۔ جو اردو اور فارسی شاعری کی روایت کے بہت بڑے صحت بخش رجحان کے مالک ہونے کے علاوہ شعر کو پرکھنے کے کچھ اپنے معیار بھی رکھتے تھے شیفیتہ کی تربیت نے انکے شعور کو یابی بیدار کیا۔ شیفیتہ کے انتقال کے بعد حالی لاہور آئے اور یہیں پر پنجاب گورنمنٹ بکڈپو میں ملازم ہوئے۔

اس وقت لاہور میں کافی خوشگوار ادبی ماحول تھا۔ اس ماحول سے استفادہ حاصل کرتے ہوئے وہ مغربی علوم و فنون سے بھی کافی متاثر ہوئے جسکے نتیجے میں ان کی نظر میں وسعت پیدا ہونے لگی، دنیا کے بدلتے ہوئے حالات کا انھیں شعور تھا۔ مولانا حالی کہتے ہیں۔ ”دنیا میں ایک انقلاب عظیم ہو رہا ہے اور ہوتا چلا جاتا ہے، آج کل دنیا کا حال اس درخت کا سایہ نظر آتا ہے جس سے برابر نئی کو پھلیں پھوٹ رہی ہیں اور پرانی ٹہنیاں جھڑتی چلی جاتی ہیں اور تناور درخت زمیں کی تمام طاقت چوس رہے ہیں اور چھوٹے چھوٹے تمام پودے جو ان کے گرد و پیش ہیں سوکھتے چلے جاتے ہیں پرانی قومیں جگہ خالی کرتی ہیں اور نئی قومیں ان کی جگہ

اساتذہ

Assistant Professor  
Shivaji College, Ilonjinhing  
Dist. Nagpur, M.S.



لیتی ہیں۔ اور یہ کوئی گھٹکا جتنا کی لطیفانی نہیں ہے، جو آس پاس کے دیہات کو دریا بردار کے رہ جانے کی بلکہ یہ سمندر کی لطیفانی ہے۔ جس سے تمام کرہ زمین پر پانی پھرتا نظر آتا ہے۔ (مقدمہ شعر و شاعری۔ حالی ص ۲۲۰-۲۱۹ مرتب ڈاکٹر وحید قریشی) مولانا حالی یورپی خیالات کی افادیت و اہمیت سے واقف تھے۔ ایک جگہ ان سے استفادہ حاصل کرتے کی ان الفاظ میں تاقین کرتے ہیں۔

”اہل یورپ جو آج لٹریچر میں بھی مثل علوم و فنون و صنائع کے نام دیتا ہے فائق ہیں، اس کا سبب اس کے سوا کچھ نہیں کہ دنیا میں کوئی مشہور قوم ایسی نہیں جس کی شاعری اور انشاء کا لب لباب ان کی زبانوں میں موجود نہ ہوں پس ہم کو بھی چاہئے کہ جس قوم اور جس زبان کے خیالات ہم کو بہم پہنچیں، ان سے جہاں تک ممکن ہو فائدہ اٹھائیں۔ اور صرف انہیں چند فرد سودہ اور بوسیدہ خیالات پر جو ممکن صدیوں سے برابر بڑھتے چلے آئے ہیں۔ قناعت کر کے نہ بیٹھے رہیں۔“ (مقدمہ شعر و شاعری 234-235 ڈاکٹر وحید قریشی)

انجمن پنجاب کے مشاعروں میں حالی کی بھی شرکت رہی ہے صرف، شرکت نہیں رہی ہے بلکہ انہوں نے ان مشاعروں میں اپنی چار مشہور نظمیں بھی پڑھی ہیں۔ جن میں ”برکھارت“، ”امید“، ”رم و انصاف“، ”حب وطن“ ہیں۔

حالی کی ادبی زندگی کا یہ دوسرا موڑ تھا۔ جہاں انہوں نے یورپی یا مغربی اثرات کے تحت اپنے نظریات کو منظومات میں پیش کیا۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی کے ان بدلے ہوئے نظریات کے بار میں اپنی کتاب ”منظومات حالی میں رومنظر آ رہی ہیں۔“ ان نظموں میں مغرب کا گہرا اور براہ راست اثر نہیں ہے لیکن بالواسطہ طور پر یہ مغرب کے زیر اثر ضرور لکھی گئی ہیں اور ان میں موضوع اور انداز بیان دونوں اعتبار سے ایک حقیقت نظر آتی ہے۔۔۔

۱۸۵۷ء کی جنگ غازی نے دراصل مولانا حالی کو ہوا کے رخ کے مطابق چلنے پر مجبور کر دیا۔ انہوں نے اپنا نظریہ تبدیل کر لیا۔ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ ہوا کے مخالف سمت چلنے اور رخ کو تبدیل کر دیتے لیکن انہوں نے بھی پرانی ڈگر کو چھوڑ کر کہا کہ ”چلو تم ادھر کو ہوا ہو جدھر کی۔“

لیکن ساتھ ہی ایک اور بات جو حالی کے ساتھ پیش آئی وہ یہ کہ ۱۸۵۷ء کی ناکام جنگ آزادی کے بعد جو اثرات مسلم امت پر ہوئے اس کو انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ ہر فرد کے آنکھوں میں مایوسی اور بالخصوص امت کی زبوں حالی سے وہ بہت متاثر ہوئے۔ وہ قوم مسلم کی بازیافت چاہتے تھے۔ اور پھر انہوں نے تنقیدی شاعری کی ابتداء کی۔ دراصل ان کی شاعری کا صل مرکز و محور مقصدی اور سماجی شاعری تھا۔ اور اس مقصد کے تحت ایک نظم ”زمرزہ قیصری“ ایک انگریزی نظم کے کچھ حصوں کا ترجمہ کیا جس میں کل ۳۵ بند ہیں۔ اس نظم میں کہیں کہیں اضافے بھی کئے گئے ہیں۔ لیکن ان اضافوں کو یوں؛ لائقین رکھا گیا ہے۔ اس نظم میں قدیم آریہ تہذیب، ہندوستان پر محمود غزنوی کے حملے، مسلمانوں کی تہذیب، ہندی عوام اور ہندوستان کے بکھرنے کے سبب، ان سب امور کو ایک کڑی میں پرو دیا گیا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

اے حصار عافیت اے کشور ہندوستان      زیب دیتا ہے اگر کہتے تھے سارا جہاں  
اے مقدس آریہ درتھ آئی کیا تجھ پر بلا      جس نے بزم یک دلی کو تیرے برہم کر دیا  
پھر ہوا اسلام کے اقبال کا تارا بلند      جانب ہندوستان محمود نے ہانکا سند  
وہ مسلمانوں کے حق میں ابر رحمت تھا مگر      ہندوں کے دل رہے اس کے تم سے درد مند

مولانا حالی کا یہ ماننا تھا کہ شاعر کو صداقت سے کام لینا چاہئے۔ دراصل وہ اردو نظم کو جھوٹ اور مبالغہ سے بچانا چاہتے تھے۔



میں نے اس بات پر بھی زور دیا ہے کہ شاعر کا تخیل بلند اور اس کا مطالعہ آفاقی ہونا چاہئے نیز وہ الفاظ کا نبض سناش ہو۔ مقدمہ شعرا شاعری میں انہوں نے غزل، مرثیہ، قصیدہ اور مثنوی کا جائزہ لیا ہے۔ اپنی تنقیدی بصیرت کی روشنی میں انکی چھان بین کی ہے اس کے مصائب و محاسن کو اجاگر کیا ہے قدیم اصناف میں انہوں نے صرف مثنوی کو اپنے اظہار خیال کیلئے منتخب کیا ہے۔ جدید نظم کی ایک خصوصیت اس کا باہم ربط و تسلسل، نظم و انصرام ہے۔ اور یہ نوبی مثنوی میں بھی پائی جاتی ہے۔ وہ خود ایک جگہ لکھتے ہیں۔

”الغرض جتنی صنفیں فارسی اور اردو شاعری میں متداول ہیں ان میں کوئی صنف مسلسل مضامین کے بیان کرنے کے قابل مثنوی سے بہتر نہیں ہے۔“

یہ چند خیالات تھے جو حالی کے نظم نگاری سے متعلق تھے۔ تاہم انہیں نظم لکھنے کی تحریک کہاں سے ملی تو اس کا سب سے بڑا تعلق پنجاب گورنمنٹ بک ڈپو میں ملازمت کے دوران انگریزی کے شعر و ادب سے واقفیت نے ان کے اس شعور کو جلا بخشی اور جدید نظم کو فروغ دیا۔ چونکہ بھارت میں انگریزوں کی آمد ہو چکی تھی اور وہ اقتدار پر قابض ہو چکے تھے۔ انکی ریشہ دوانیاں اپنے عروج پر تھیں۔ شعبہ ہائے زندگی پر پوری طرح انگریزی تہذیب اپنی تمام تر جلوہ سامانیوں کے ساتھ مشرقی تہذیب کو اپنے دام فریب میں مبتلا کر رہی تھیں۔ نیز ادب بھی اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ سکا اور اس میں بھی انگریزی الفاظ کا کثرت سے استعمال شروع ہو گیا۔ بظاہر یہ چیز بری نہیں ہے لیکن بہر حال اپنا اثر ضرور چھوڑتی ہے۔ حالی کے یہاں بھی ہمیں ان الفاظ کا استعمال ملتا ہے۔ اس کے علاوہ چند انگریزی نظمیں بھی انکی نظروں سے گذری جسکا انہوں نے ترجمہ کیا۔ ان ترجموں میں زمزمہ قیسری کے عنوان سے مسٹر اسٹوک کی نظم کے پہلے حصے کا منظوم ترجمہ بھی ہے۔ حالی کے یہ منظوم اور منثور ترجمے فنی اعتبار سے فنی خوبیوں سے آراستہ نظر نہیں آتے لیکن یہ بات بھی اپنی جگہ اہم ہے کہ وہ انگریزی کو نہ جانتے ہوئے بھی انگریزی نظموں سے بلا واسطہ واقف تو ہو چکے تھے۔

”برکھارت“ پہلی نظم ہے جو حالی نے انجمن پنجاب کے ۱۸۷۴ء کے جلسے میں پڑھی تھی، نظم کے صورتی اور معنوی تصور کے اعتبار سے یہ اچھی نظم ہے، اس میں گرمی کی شدت اور برسات کی بہاروں کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ یہ نظم بڑی حد تک حالی کے مقرر کردہ اصول سادگی اصلیت اور جوش سے مملو ہے اور قدیم شاعری کی مبالغہ آرائی اور تصنع کے خلاف رد عمل کی ایک اچھی مثال ہے۔

گرمی سے تڑپ رہے تھے جاندار اور دھوپ میں تپ رہے تھے کوہ سار

ایک دوسری تصویر ملاحظہ ہو

پر رات سے ہے سماں ہی کچھ اور  
کل شام تلک تو تھے بھی طور  
دوسری نظم ”نشاط امید“ اس نظم میں شاعر امید کے اوصاف گناتا چلا جاتا ہے مختلف بزرگوں اور پیغمبروں کا حوالہ دے کر  
ماہوسیوں کے اندھیروں میں انہیں راہ دکھائی تھی۔ نظم کا آخری حصہ جو گیارہ اشعار پر مشتمل ہے جو قابل توجہ ہے  
آتی ہے حسرت کی گھٹا جھوم جھوم  
ہوتا ہے نومیدیوں کا جب جھوم  
لگتی ہے ہمت کی کڑوٹوٹے  
حوصلہ کا لگتا ہے جی چھوٹے  
”حب وطن“ تیسری نظم ”رحم و انصاف“ بھی اچھی نظم ہے جو مکالماتی تکنیک پر مشتمل ہے۔ حالی نے اور بھی نظمیں لکھی ہیں جو دراصل ان کی نظم نگاری کے دوسرے دور سے متعلق ہیں جو مختلف اصناف کی اقسام میں لکھی گئیں۔ یہ وہ شعری سرمایہ ہے جو مثنوی ترکیب بند اور قطعہ کی شکل میں ہیں۔ جس میں عموماً قوم کی موجودہ پستی اور ادبار موضوع بنایا گیا ہے۔ دوسری طرف انہوں نے مرثیہ بھی بہت خوب لکھیں ہیں جس میں انہوں نے خاص طور پر اسے شخصی غم کے اظہار کا وسیلہ بنایا ہے۔ جو چند مرثیہ لکھے ان میں جسے خاص اہمیت حاصل ہے وہ ”مرثیہ غالب“ ہے اس میں انتہائی رنج و غم کی حالت میں انہوں نے اپنے دل کی کیفیت کو بیان

اسات

Assistant Professor  
Shivaji College  
Liangshi



کیا ہے کہتے ہیں۔

ہند میں نام پائے گا اب کون  
سکہ اپنا بھائے گا اب کون  
ہم نے جانی ہے اس سے قدر سلف  
ان یہ ایمان لائے گا اب کون

اس طرح انکی ایک اور نظم ہے جو وہلی کی تباہی پر لکھی گئی انتہائی رقت آمیز ہے۔ اسکے بعد حالی کے زندگی کے تیسرے دور کا آغاز ہوتا ہے جس میں انھوں نے بہت ہی یادگار نظم ”مسدس حالی“ لکھی۔ اور وہ بھی ایسے دور میں لکھی گئی جہاں نئی تہذیب اپنی تمام تر جلوہ سامانیوں کے ساتھ پوری قوت سے آگے بڑھ رہی تھی اور پرانی قدریں دم توڑ رہی تھیں۔ ایسے اس ماحول میں حالی جیسے حساس ذہن کے مالک شخص کے روحانی درد و کرب کا اندازہ لگانا مشکل نہیں۔ لیکن اس وقت انہیں ایک مصلح قوم سے سابقہ پیش آیا جس نے حالی کے افکار و خیالات کو حلا بخشی اور وہ شخصیت سرسید احمد خاں کی تھی۔ مسلمانوں کی ہر قسم کی پستی کا علاج اور ہماری ماضی کی تاریخ نے انھیں اپنی طرف متوجہ کیا اور اسکی تابناکی وہ روشن مستقبل کا خواب دیکھنے لگے۔ اسی قومی احساس نے ان سے ”مسدس حالی“ لکھوائی۔ جسکے سب سے بڑی محرک تھے۔ وہ خود لکھتے ہیں۔

”ناگاہ دیکھا کہ ایک خدا کا بندہ سرسید جو اس میدان کا مرد ہے، ایک دشوار گزار راستے میں رہ نور ہے بہت سے لوگ جو اس کے ساتھ چلے تھے تھک کر پیچھے رہ گئے ہیں، بہت سے ابھی افغان و خیزان چلے جاتے ہیں۔ لیکن وہ الوعزم آدی جو ان سب کا رہنما ہے اسی طرح تازہ دم ہے ملامت کی اور غیرت دلائی کہ حیوان ناطق اور انسانیت کا دعویٰ کرنا اور خدا کی دی ہوئی زبان سے کچھ کام نہ لینا بڑی شرم کی بات ہے۔“ (مسدس حالی دیباچہ ص ۱۹)

اس نظم میں مولانا حالی نے ظہور اسلام اور اس کے بعد مسلمانوں کی ہمہ جہت ترقی و کامرانی، امامت و قیادت کا نقشہ کھینچا ہے۔ پھر اس کے بعد ان کی پستی اور زوال کا نقشہ کھینچ کر نئی تعلیم و تہذیب سے استفادہ حاصل کرنے کی تلقین کی ہے۔ یوں کہا جاسکتا ہے کہ مسدس بھی ایک المیہ ہے۔ جس نے شاعر کی روح کی گہرائیوں میں جنم لیا ہے۔

مسدس کی زبان و بیان کے بارے میں حالی اس کے دیباچے میں خود تحریر کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ ”نہ کہیں نازک خیالی ہے نہ کہیں رنگین بیانی ہے“ نہ مبالغہ کی چاٹ ہے نہ تکلف کی چاشنی“  
مجھوں گور کھپوری کی بات پر میں اپنی تحریر کو سمیٹتا ہوں۔

”اردو شاعری میں آج جو سیدھا چپن اور فطری انداز پایا جاتا ہے۔ اسکے موجد اور مبلغ حالی ہیں۔“

حوالہ جاتی کتب:

- (۱) جدید اردو نظم اور یورپی اثرات
- (۲) مقدمہ شعر و شاعری
- (۳) حالی سے میراجی تک
- (۴) مسدس حالی
- (۵) اردو شاعری میں جدیدیت کی روایت

☆☆☆

Assistant Professor  
Shivaji College, Hingoli.  
Tq. & Dist. Hingoli. (MS.)

April to June 2018

111

شیر پور (مہاراشٹر، انڈیا) اپریل تا جون ۲۰۱۸ء

Assistant Professor  
Shivaji College, Hingoli.  
Tq. & Dist. Hingoli. (MS.)

## تنقید

اگر ہم اپنی زبان کو دنیا کی تہذیب و ترقی یافتہ زبانوں کی فہرست میں شامل کرنا چاہتے ہیں۔ اگر ہماری خواہش ہے کہ اسے ادب کو بچھری عرصے بعد انگریزی و فرانسیسی اور جرمن ادبیات کے پہلو پہلو دیکھیں، اگر ہم ملک و قوم میں شہرہ آفاق اور نیک، گوئے اور کائنات، روس و اور اناطولون فرانس، ڈاسیوسکی اور نالٹائی جیسی شخصیتیں دیکھنا چاہتے ہیں، اور اگر ہم اپنے اس دعوے کو کامیاب بنانے کے سہمی ہیں کہ یہ اردو زبان اور صرف اردو زبان ہی سے جو نہایت سہولت کے ساتھ ہندوستان کی مشترکہ زبان بن سکتی ہے تو ہمیں چاہیے کہ جلد تنقید کے صحیح اصول اور اعلیٰ مقاصد کے حصول کی طرف متوجہ ہوں۔ [روح تنقید ڈاکٹر محی الدین قادری زور]

تنقید کے اصول ادب اور تخلیق سے انڈیکے جاتے ہیں، اور پھر ادب و فن کی تہذیب، تجربے اور قدر شناسی کے لیے انہی پر آزمائے جاتے ہیں۔ اس لیے کسی نے صحیح کہا ہے کہ ادب کے لیے تنقید سانس کی طرح ناگزیر ہے۔ زندگی کی طرح ادب میں تنقید کی ناگزیریت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ مگر اسی کے ساتھ تنقید تلوار کی دھار پر چلنے کا فن ہے اور صحیح کو لے اور حق کو دکھانے کا ہنر ہے۔ [تنقید نامہ پروفیسر عنوان چشتی]

رہا تنقید کا معاملہ تو اس کا کام ادب کی تقویم اور تشریح ہے۔ وہ نہ صرف ادبی تحریر کو غیر ادبی تحریر سے میز کرنے پر قادر ہے بلکہ ادبی تحریر کے معیار ساخت اور مزاج کا تجربہ بھی کرتی ہے۔ [ڈاکٹر وزیر اعجاز]